

UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

ALIENS REGISTRATION ACT, 1939, AS AMENDED.
WET OP REGISTRASIE VAN VREEMDELINGE, 1939,
SOOS GEWYSIG.

Registration Certificate
Registrasiesertifikaat
N^o 123716

To be produced by holder—

(a) when he reports to a Registration Officer or an Assistant Registration Officer that—

- (1) he intends to vacate, or has vacated, the place where he resides or works;
- (2) he has commenced to reside or work in a new district;
- (3) he has entered into, or has terminated a partnership or employment;
- (4) he has commenced business on his own account;

(b) when he present himself at the office of a Registration Officer or an Assistant Registration Officer for any purpose connected with his registration;

(c) when a Registration Officer, or an Assistant Registration Officer or an Inspector of Aliens, or an Immigration Officer, or a Police Officer demands its production;

(d) when he leaves the Union.

Moet deur die houer vertoon word—

(a) wanneer hy aan 'n Registrasie-beampte of 'n Assistent-registrasiebeampte rapporteer dat—

- (1) hy van voorneme is om die plek waar hy woon of werk te verlaat of dit verlaat het;
- (2) hy in 'n nuwe distrik begin het om te woon of werk;
- (3) hy 'n vennootskap aangeaan of diens aanvaar het of dit beëindig het;
- (4) hy besigheid vir eie rekening begin dryf het;

(b) wanneer hy hom by die kantoor van 'n Registrasiebeampte of 'n Assistent-registrasiebeampte aan meld vir enige doel in verband met sy registrasie;

(c) wanneer 'n Registrasiebeampte of 'n Assistent-registrasiebeampte of 'n Inspekteur van Vreemdelinge, of 'n Immigrasiebeampte of 'n Polisiebeampte die vertoning daarvan vereis;

(d) wanneer hy die Unie verlaat.

Name/Naam Hänggi: Fernand
Alias Hänggi: Fernand
Sex/Geslag Male

PHOTOGRAPH—PORTRET.
(Full Face—Volle gesig).



PHOTOGRAPH—PORTRET.
(Profile—Profiel).



Signature of Holder/Handtekening van houder.

Hänggi

Registration Certificate No.
Registrasiesertifikaat No.

123716

Date of Issue 27/4/55
Datum van Uitreiking

Police District No. 39
Polisiedistrik No.

RIGHT THUMB PRINT.
REGTERDUIMAFDRUK.

1
THIS CERTIFICATE DOES NOT ENTITLE THE
HOLDER TO RE-ENTER THE UNION.

HIERDIE SERTIFIKAAT GEE DIE HOUER GEEN
REG OM DIE UNIE WEER BINNE TE KOM NIE.

Date of last entry into Union 23/6/54
Datum van laaste binnekoms in die Unie

Address of last residence outside Union
Adres van laaste woonplek buite die Unie

Switzerland

Single or married Single
Getroud of ongetroud

If married, full name of husband or wife and registration
Indien getroud, meld die volle naam van man of vrou en die

certificate No.
van die registrasiesertifikaat

Date of birth 28/1/1934 Country of birth France
Geboortedatum Geboorteland

Nationality Swiss
Nasionaliteit

Previous nationality (if any)
Vorige nasionaliteit (indien enige)

Particulars of passport or other document establishing
Besonderhede van paspoort of ander dokument waarvolgens
nationality and identity.
nasionaliteit en identiteit vasgestel word.

PP No 273250 St Gallen 30/1/54

Profession or occupation Student
 Beroep of ambag

Name of partner or employer
 Naam van vennoot of werkgever

Address where alien works
 Adres waar vreemdeling werk

Address of residence Shelborne Hotel
 Huisadres
63 Claim Street, Johannesburg

Issued at Pretoria on 27/4/55
 Uitgereik te Pretoria op


 Chief Registration Officer.
 Hoofregistrasiebeampte.

Certificate delivered to holder on
 Sertifikaat aan die houer oorgehandig op

By J. B. Esterhuysen
 Deur Registration Officer/Assistant Registration Officer.
 Registrasiebeampte/Assistentregistrasiebeampte.

Police District No. PRIVAATSAK 13 PRIVATE BAG
 Polisdistrik No.

Police Station - 1 - 6 - 1955
 Polisekantoor JOHANNESBURG

ALIENS REGISTRATION OFFICE

ENDORSEMENTS AND REMARKS.
 AANTEKENINGS EN OPMERKINGS.

The holder is not permitted to
 reside in the Republic of South Africa, subject to conditions
 of Temporary Permit No. 17/1/56 E85699
~~cancelled.~~ sec. page 5.

16/7/54. Bus. add.
Geigy, S.A.
(Pty) Ltd. Manda-
House, Gray St, Jhb.
P.O. Box 829 as from
19/7/54.

13/8/54. Res. add. 29 24

ENDORSEMENTS AND REMARKS.
AANTEKENINGS EN OPMERKINGS.

Majorca Court,
Geoville as from
6/8/54.

5/55. Bus. add.
4/

French Bank of
Southern Africa
Htd, 50 Marshall
St, Job. as from



ENDORSEMENTS AND REMARKS.
AANTEKENINGS EN OPMERKINGS.

Unk. as from 31-12-55.
Bus. add. - 2-1956
Box 536
2413
ALIENS REGISTRATION OFFICE
1-1-56.

Holder of Immigration Permit
No. 2416....dated...31-10-55..



ENDORSEMENTS AND REMARKS.
AANTEKENINGS EN OPMERKINGS.

Bus add Agnesse,
159 Meyerstr, Genista
Duan 15/5/57.
Uuempl. fra Bus. dd. 24/6/57
fra 17/5/57



ENDORSEMENTS AND REMARKS.
AANTEKENINGS EN OPMERKINGS.

Report back from Belgium
2.



Leaving for P. T. perm.
on 25.6.58

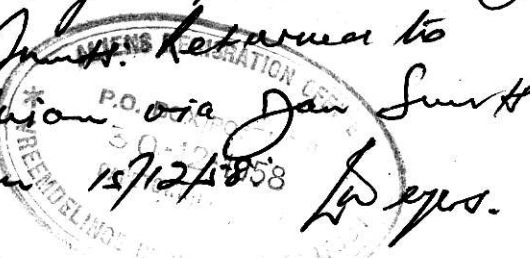


ENDORSEMENTS AND REMARKS.
AANTEKENINGS EN OPMERKINGS.

Reported arrival from
JHB on 26.6.1958. born.
Employment with Kallot
son in Cape Town
in front 26.6.58.
L. J. P. S.



Left the Union for Belgian
Congo 25/11/58 via Jan
Smuts. Returned to
Union via Jan Smuts
on 15/12/58 L. J. P. S.



ENDORSEMENTS AND REMARKS.
AANTEKENINGS EN OPMERKINGS.

Leaving for JHB on
1.6.59 for 2/12.
L. J. P. S.



Back at Cape Town
on 3.7.59.

Res. 23 on Ave.
Marseilles Steapoint
L. J. P. S.

